

**Sunline**<sup>®</sup>  
ENERGY-SAVER

**42-0**

**RETRACTABLE CLOTHES  
DRYER POST**

**POTEAU DU SÉCHOIR  
RÉTRACTABLE**

**POSTE RETRÁCTIL PARA  
TENEDERO DE ROPA**

**INSTALLATION  
INSTRUCTIONS**

**MODE D'INSTALLATION**

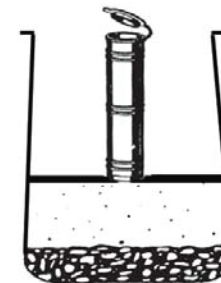
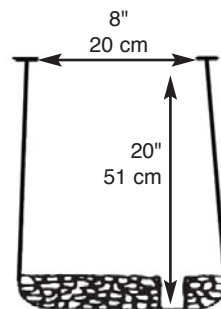
**INSTRUCCIONES DE  
INSTALACIÓN**



©2010 Household Essentials, Inc.

Hazelwood, MO • 63042, USA

www.householdessential.com • 1-800-922-5524



1. Plastic ground sleeve is designed to hold pole vertically yet release easily. Won't rust or seize. Attached cap protects against debris when not in use.

2. Dig hole 8" to 12" in diameter and 20" deep. Taper hole larger at bottom. Fill bottom of hole with small rocks approximately 3" deep.

3. Pour about 6" of concrete into hole (or until it reaches the bottom of the ground sleeve).

1. Le manchon de sol en plastique est conçu pour tenir le poteau verticalement tout en permettant de le retirer facilement. Il ne rouille pas et ne se coince pas. Le capuchon joint protège contre les débris quand le manchon n'est pas utilisé.

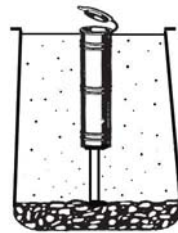
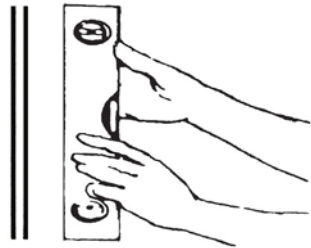
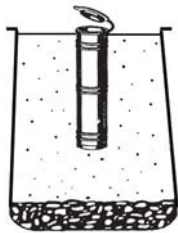
2. Creuser un trou de 20 à 30 cm de diamètre et de 51 cm de profondeur. Élargir le trou à sa base. Remplir le trou de cailloux sur une hauteur de 8 cm environ.

3. Verser environ 15 cm de béton dans le trou (ou verser jusqu'à ce que le béton atteigne le bas du manchon de sol).

1. El tubo subterráneo de plástico está diseñado para mantener el poste en forma vertical y, a la vez, permite retirarlo fácilmente. El tubo no se oxida ni se encoge. Viene con una tapa que protege al dispositivo de la tierra y los desperdicios cuando no se esté utilizando.

2. Cave un agujero de 8" a 12" (20 a 30 cm.) de diámetro y 20" (51 cm.) de profundidad. Ensanche el agujero un poco más en el fondo. Llene el fondo con piedras pequeñas hasta una altura de 3" (7.5 cm).

3. Llene aproximadamente 6" (15 cm.) del agujero con hormigón (o hasta que toque la base del tubo subterráneo).



4. Position ground sleeve as shown and pour concrete around the outside until flush with the top of the ground sleeve (or 1-1/2" below top if in a lawn. This will allow filling top layer with soil and planting.

5. Insert pole into ground sleeve and use a level to align the pole vertically. Carefully remove pole, without moving the ground sleeve.

6. Immediately run a small tube or stick down the center of the sleeve through the concrete until it reaches the crushed rock base. Remove tube or stick. This will allow any water to drain.

4. Placer le manchon de sol tel qu'illustré et verser le béton tout autour jusqu'à ce qu'il soit à égalité avec le haut du manchon (ou 3 cm sous ce niveau si c'est dans une pelouse. Cela permettra de remplir l'intervalle avec de la terre et de planter du gazon).

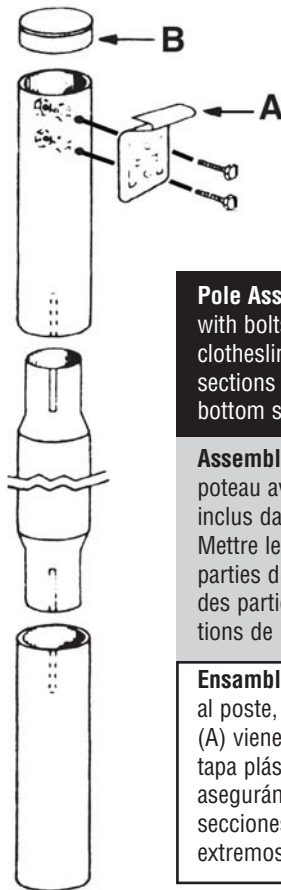
5. Mettre le poteau dans le manchon de sol et utiliser un niveau pour l'aligner verticalement. Enlever le poteau avec précaution, sans bouger le manchon.

6. Faire immédiatement passer un petit tube ou un bâton à travers le centre du manchon et à travers le béton jusqu'à ce qu'il atteigne la base de cailloux. Enlever ce tube ou bâton. Cela permettra le drainage.

4. Coloque el tubo subterráneo como lo indica el diagrama y vierta hormigón alrededor del tubo hasta que quede al ras de la parte superior, (o hasta 1-1/2" (3.8 cm) debajo del nivel del suelo en superficies de pasto), para que luego se pueda replantar el área.

5. Inserte el poste en el tubo subterráneo y utilice un nivel para alinear el poste verticalmente. Retire el poste con cuidado de no mover el tubo.

6. Inmediatamente inserte un pequeño tubo o varilla por el centro del tubo, a través del hormigón, hasta que alcance las piedras del fondo. Retire este tubo o varilla. Este agujero facilitará el drenaje de agua.



Item (A) is included with your retractable clothesline, it is not included in this package.

L'article (A) est inclus dans l'emballage de votre corde à linge rétractable, il n'est pas inclus dans ce paquet.

La pieza (A) está incluida con el tendedero. No se incluye en este paquete.

**Pole Assembly:** Attach and secure bracket (A) to pole with bolts as shown. (Bracket included with retractable clothesline dryer.) Snap on Plastic cap (B). Fit pole sections together by aligning interior seams of top and bottom sections in the ends of the center section.

**Assemblage du poteau:** Fixer solidement le support au poteau avec des boulons, tel qu'illustré. (Le support est inclus dans l'emballage du séchoir à linge rétractable.) Mettre le capuchon de plastique (B). Assemblez les parties du poteau en alignant les coutures intérieures des parties supérieure et inférieure avec les indentations de la partie centrale.

**Ensamblaje del poste:** Coloque y atornille la pieza (A) al poste, tal como se observa en el diagrama (la pieza (A) viene incluida con el tendedero retráctil). Coloque la tapa plástica (B). Ajuste las secciones del poste asegurándose de que las ranuras interiores de las secciones superior e inferior queden alineadas en los extremos de la sección central.